



Termine di referendum: 7 aprile 2019 (1° giorno feriale: 8 aprile 2019)

Decreto federale che approva l'Accordo con Singapore sullo scambio automatico di informazioni relative a conti finanziari

del 14 dicembre 2018

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.);

visto il messaggio del Consiglio federale del 9 maggio 2018²,

decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo del 17 luglio 2017³ tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica di Singapore sullo scambio automatico di informazioni relative a conti finanziari per migliorare l'adempimento fiscale internazionale (Accordo con Singapore) è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il decreto federale del 6 dicembre 2017⁴ concernente il meccanismo di verifica che garantisce un'attuazione conforme allo standard dello scambio automatico di informazioni relative a conti finanziari con gli Stati partner dal 2018/2019 si applica per analogia.

1 RS 101

2 FF 2018 2707

3 RS 0.653.268.9

4 FF 2018 41

Art. 3

¹ Se lo scambio automatico di informazioni relative a conti finanziari con la Repubblica di Singapore può essere attuato in virtù dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014⁵ tra autorità competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a conti finanziari, il Consiglio federale è autorizzato a denunciare l'Accordo con Singapore.

² In tal caso la procedura è retta dal decreto federale del 13 dicembre 2018⁶ che introduce lo scambio automatico di informazioni relative a conti finanziari con Singapore.

Art. 4

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 14 dicembre 2018

Consiglio nazionale, 14 dicembre 2018

Il presidente: Jean-René Fournier

La presidente: Marina Carobbio Guscetti

La segretaria: Martina Buol

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 28 dicembre 2018⁷

Termine di referendum: 7 aprile 2019

⁵ RS 0.653.1

⁶ FF 2018 ...

⁷ FF 2018 6689